

Regidoria de Cultura **Ajuntament dels Poblets**

CONSELL MUNICIPAL DE CULTURA *PROGRAMACIÓ CULTURAL - febrer 2008*

DISSABTE 2 DE FEBRER.- 23.00 H. PLAÇA DEL CASTELL.
CARNESTOLTES

Nit de disfresses i divertida revetla amb *Disco-mòbil*. No faltarà la bona música ni l'ambient de festa.

DIVENDRES 8 DE FEBRER.- 15.30 H. CP. "AUSIÀS MARCH".
CARNESTOLTES

Cercavila de comparses a càrrec dels alumnes del Col·legi Públic "Ausiàs March" abillades amb les corresponents disfresses i acompanyament musical.

L'acte, organitzat pel Centre, compta amb la col·laboració de l'A.M.P.A. i de l'Ajuntament.

DISSABTE 9 DE FEBRER.- 22.00 H. CASA DE CULTURA.
MIG ANY MORO

Celebració del *Mig Any Moro* a càrrec de les filades *Mores i Cristianes* dels Poblets amb un sopar en el Saló d'Actes de la Casa de Cultura. A continuació revetla fins la matinada.

L'esdeveniment enguany l'organitza la *Filà Cristiana "La Kinta Filà"*. Amb la col·laboració de l'Ajuntament dels Poblets.

DIUMENGE 24 DE FEBRER.- 18.00 H. AUDITORI MUNICIPAL.
MÚSICA CLÀSSICA

Concert de música clàssica a càrrec de l'*O.M.A.* Cicle II, Orquestra de Corda amb obres d'*Eduard Toldrà (1895-1962)*, *Joaquín Turina (1882-1949)* i *Piotr I. Tchaikowsky (1840-1893)*.

ORQUESTRA DE LA MARINA ALTA

Director: Francesc Estévez.

Entrada gratuïta

Organitza i patrocina: *Regidoria de Cultura, Ajuntament dels Poblets.*
Coordina: *Mancomunitat Cultural de la Marina Alta.*

Concejalía de Cultura

Ayuntamiento de Els Poblets

CONSEJO MUNICIPAL DE CULTURA

PROGRAMACIÓN CULTURAL - febrero 2008

SÁBADO 2 DE FEBRERO.- 23.00 H. PLAÇA DEL CASTELL.
CARNAVAL

Noche de disfraces i divertida verbena amenizada con Disco-movil. No faltará la buena música ni el ambiente de fiesta.

VIERNES 8 DE FEBRERO.- 15.30 H. COLEGIO PUBLICO. "AUSIÀS MARCH".
CARNAVAL

Pasacalle de comparsas a cargo de los alumnos del Colegio Publico "Àusias march" ataviadas con sus correspondientes disfraces y acompañamiento musical.

El acto organizado por el colegio cuneta con la colaboracion de la Asociación de Madres y Padres de alumnos (A.M.P.A) Y DEL Ayuntamiento de Els Poblets.

SABADO 9 DE FEBRERO.- 22.00 H. CASA DE CULTURA.
MEDIO AÑO MOROS Y CRISTIANOS

Celebración del Medio año Moro a cargo de las filaes Moras y Cristinas de Els Poblets con una cena en el Salón de Actos de la casa de la Cultura. A continuación verbena hasta la madrugada.

El acontecimiento de este año lo organiza la Filà Crsitiana "La Kinta Filà". Con la colaboración del Ayuntamiento de Els Poblets.

DOMINGO 24 DE FEBRERO.- 18.00 H. AUDITORIO MUNICIPAL.
MÚSICA CLÀSICA

Concierto de música clásica a cargo del O.M.A. Ciclo II, Orquesta de cuerda con obras de Eduardo Toldrà, Joaquín Turina y Tchaikovsky.

ORQUESTA DE LA MARINA ALTA

Director: Francesc Estévez.

Entrada gratuita

Organiza y patrocina: *Concejalía de Cultura, Ajuntament dels Poblets.*
Coordina: *Mancomunitat Cultural de la Marina Alta.*

Culture Councilor

Els Poblets Town Hall

MUNICIPAL ADVICE ON CULTURE

CULTURAL PROGRAM - February 2008

SATURDAY 2th FEBRUARY - 23.00 H. PLAÇA DEL CASTELL.

CARNIVAL

Night of fancy dress and clownish fun with mobile Disco. Don't miss the good music and festive atmosphere.

FRIDAY 8th FEBRUARY - 15.30 H. COLEGIO PUBLICO. "AUSIÀS MARCH".

CARNIVAL

Street band and fancy dress parade for the students of Ausias March School.

Organization of the event for the school is in coloboration with the Asociación de Madres y Padres de alumnos (A.M.P.A) and the Town Hall of Els Poblets.

SATURDAY 9th FEBRUARY- 22.00 H. CASA DE CULTURA.

HALF YEAR MOORS AND CHRISTIANS

Half year public celebration of the filaes of the Moors and Christians of Els Poblets with dinner in the assembly hall of the Casa de la Cultura. Continuation of the festivities into the early morning.

The event this year if organized by the Christian Filà "La Kinta Filà".

With the coloboration of the Town Hall of Els Poblets.

SUNDAY 24th FEBRUARY- 18.00 H. MUNICIPAL AUDITORIUM

CLASIC MUSIC

Concert of clasic music organized by O.M.A. Series II, String Orchestra with works of Eduardo Toldrà, Joaquín Turina y Tchaikowsky.

ORCHESTRA OF THE MARINA ALTA

Director: Francesc Estévez

Entrance free

KULTURAMT DER STADT ELS POBLETS

Kulturprogramm Februar 2008

SAMSTAG, 2. Februar 23.00 h Placa de Castell
Karneval

Nacht der Verkleidungen und lustiges Fest mit dem Disco-Mobil. Es gibt gute Musik und Feststimmung.

FREITAG, 8. Februar 15.30 h Schule "Ausias March"
Karneval

Strassenumzug der Schüler der Schule "Ausias March" mit tollen Verkleidungen und musikalischer Begleitung.

Die Organisation liegt in den Händen des Kollegiums und der A.M.P.A., der Elternvereinigung sowie der Stadtverwaltung von Els Poblets.

SAMSTAG, 9. Februar 22.00 h Casa de Cultura
Halbjahresfest Moros y Cristianos

Halbjahresfest der Moros in Zusammenarbeit den Filas Moros y Cristianos von Els Poblets, Abendessen im Festsaal der Casa de Cultura, danach wird bis Mitternacht gefeiert.

Die Veranstaltung in diesem Jahr wird organisiert von der Fila "La Kinta Filá" in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung Els Poblets.

SONNTAG, 24. Februar 18.00 h Städtisches Auditorium
Klassische Musik

Konzert des O.M.A. Zyklus 2, Musik auf Saiteninstrumenten mit Werken von Eduardo Toldrà, Joaquin Turina und Peter Tschaikowski.

ORCHESTER DE LA MARINA ALTA

Leitung: Francesc Estévez

Eintritt frei

Organisation: Kulturamt von Els Poblets

Koordination: Gemeindeverband der Marina Alta